File No. 18.016-AG

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	FAN IMPELLER AND FAN MOTOR
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りではない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに 表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認め る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	その先行出願 2003 109019					優先権主張なし
_	2003-108918	JAPAN		_	14/04/2003	
	(Number) (番号)	(Count (国名			ny/Month/Year Filed) (出願日 / 月 / 年)	_
. <u>-</u>	(Number) (番号)	(Coun (国名			/Month/Year Filed) 出願日 / 月 / 年)	
	(Number) (番号)	(Count (国名			Month/Year Filed) 順日/月/年)	
私は、 国法典第	. ここに、下記のいかなる 米国仮特許出 第3 5 編1 1 9 条(e)項の利益を主張する	I願についても、その米 。	I hereby 119(e) o	claim the benefit ur f any United States	nder Title 35, United Storovisional application	tates Code, Section (s) listed below.
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(	Application No.) (出願番号)		ng Date) i願日)
第35年35日 11日本報の日本報の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の	ここに、下記のいかなる米国出願につ 編1 2 0 条に基づく利益を主張し、又米 間際出願についても、その同第3 6 5 条 だた、本出願の各特許請求の範囲の主題 を第1 段に規定された態様で、先行する 開示されていない場合においては、そ 出願日またはP C T 国際出願日との間の 連邦規則法典第3 7 編規則1 . 5 6 に定 情報について開示義務があることを承言	国を指定するいかなる (C)に基づく利益を主張 が、米国法典第35編 米国出願又はPCT国 の先行出願の出願日と 期間中に入手された情 義された特許性に関わ	Internation insofar as not disclosin the mac Code Section materion Regulation date of the International Internatio	any United States onal application design is the subject matter osed in the prior Unit onner provided by the tion 112, I acknowle all to patentability a ns, Section 1.56 wh	application(s), or 3 application(s), or 3 application(s), or 3 application the Claims of each of the first paragraph of Tit dge the duty to disclost as defined in Title 37 aich became available and the national or PCT	65(c) of any PCT tes, listed below and, of this application is mational application de 35, United States e information which code of Federal between the filing
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		(Status: Pate (現況:特	nted, Pending, Abar 許許可、係属中、カ	ndoned) 女棄)
<del></del>	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		(Status: Pate	nted, Pending, Abar 許許可、係属中、放	ndoned)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、かつ情報と信ずることに基づく 陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の登録番号の代理人を任命する。

代理人の登録番号:

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint:

**Practitioner(s) at Customer Number:** 

29453

to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor			
<b>)</b>	Toru TAMAGAWA			
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date			
	Horidanes Feb. 12,2004			
住所	Residence			
	338 Tonoshiro-cho, Kuze, Minami-ku, Kyoto 601-8205 JAPAN			
国籍	Citizenship			
	Japanese			
郵便の宛先	Mailing Address			
	Same as above			
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any			
	Yusuke YOSHIDA			
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date			
N	y yoskida Feb. 12. 2004			
住所	Residence			
	338 Tonoshiro-cho, Kuze, Minami-ku, Kyoto 601-8205 JAPAN			
国籍	Citizenship			
	Japanese			
郵便の宛先	Mailing Address			
	Same as above			
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any			
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date			
住所	Residence			
Fin Arts				
国籍	Citizenship			
47年 400 世				
郵便の宛先	Mailing Address			

(第四以下の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)